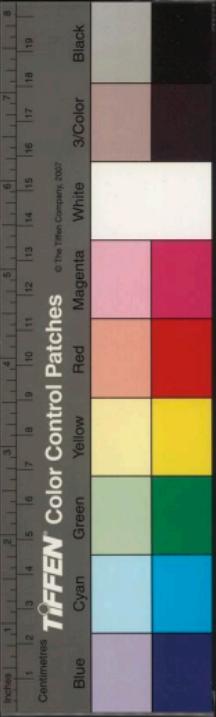
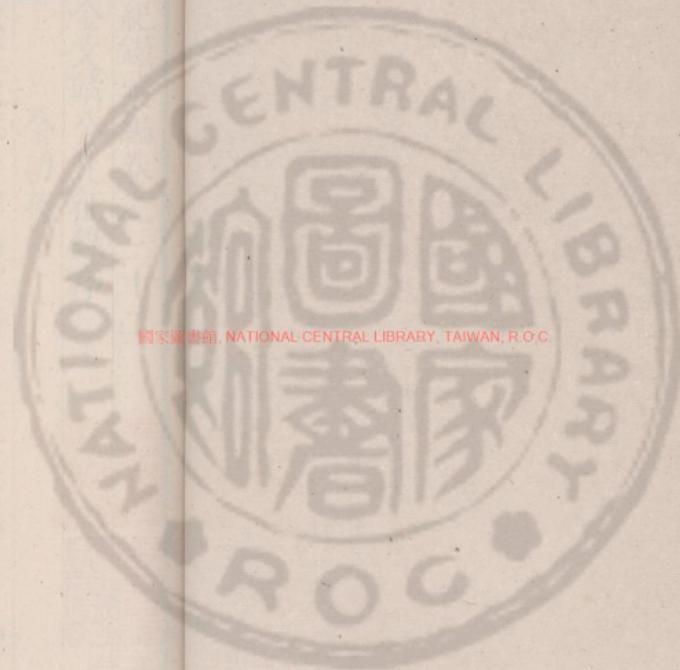


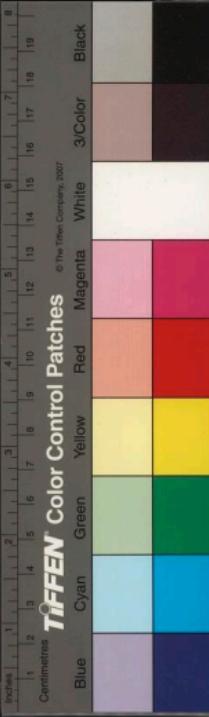
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

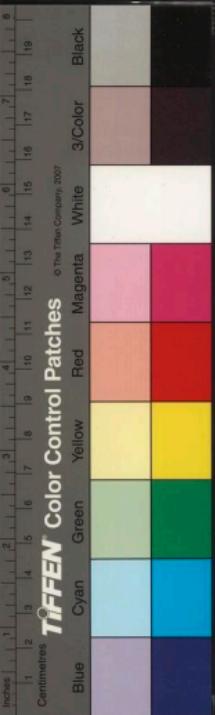


國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



3486554 015





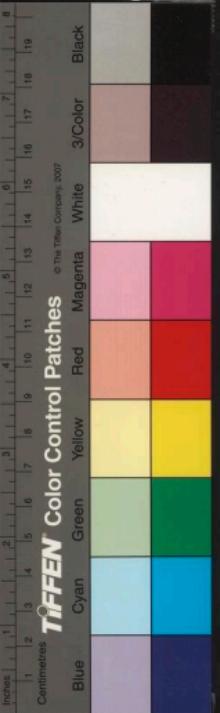
國立臺灣圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

紀錄彙編卷之三十二

金文靖公北征錄序

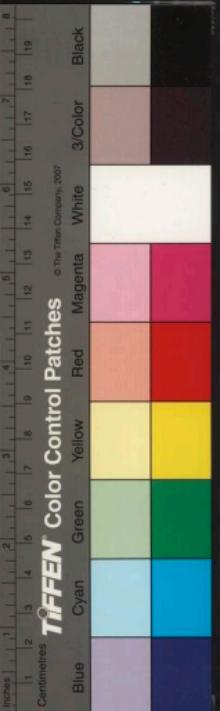
金幼孜

太子少保禮部尚書兼 武英殿大學士臨江金文
靖公以文學結知 太宗文皇帝時 駕征北虜文
靖扈從此比征前後錄之所以作也公孫大學榮出
以視予俾龍泉令姜學夔繡梓以廣其傳榮求言序
諸首嗚呼夏之有夷猶陽之有陰晝之有夜理之所
必有者也自周宣王逐玁狁後若漢高祖雄才大畧
括囊宇宙亦受冒頓之侮漢業日隆五單于爭立宣



帝一受呼韓邪之朝當時之僅有者也至晉五胡雲
擾遂
黎王之號拓跋氏興黃屋左纛純擬漢制矣惟
唐太宗之英武始能一扼其吭後瓜潰癰決至宋壞
爛斯極有元勃興腥羶中土亦開闢之所創見極
盛而衰倚伏常理我朝治隆唐虞漢海無波大漠
無塵穹廬之下間有暇息游魂雉奔兔伏踰垣草竊
臨以大軍逃命竄匿尚何足計者耶予竊祿于朝
恒見北狄酋長稱臣納貢俯伏殿陛之下氣不敢喘
睛不敢運以爲曠古所無及讀此錄始知太宗文皇帝
神武天縱廓清摧陷三邊盡滌比之

祖高皇帝峻德成 功再立華夷限界亦可謂繼述
有光者矣今百有餘年烽火不驚邊陲無鋒鏑之交
中土無饋運之苦 祖宗功德其可忘哉雖然斬濕
禹以釁鼓戮戶逐以膏鋒不有班孟堅之作則勒燕
然之銘不能炳耀千古今錄中所載塞外山川之形
勢北虜之動靜與夫我師出奇制勝之大畧皆歷如
畫措辭簡古筆力老健足以追配古作非公其能之
耶身任其勞而遺逸于後 太宗之謂也鋪張在天
之洪休揚厲無前之偉績公亦有焉予先祖刑部郎
中子儀與公爲同年不幸蚤世弗究其用辱公賜以



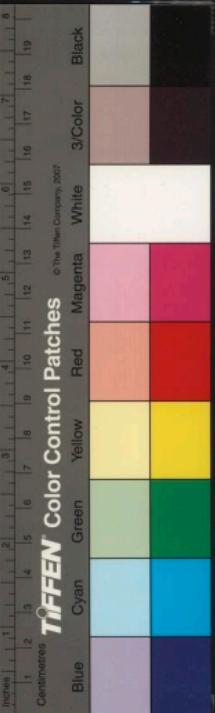
墓銘公之盛德大業著在國史又予之所當景行而
視倣者也故于公此錄不敢以不文辭而僭序其篇
端

成化二十三年龍集丁未冬十月上浣 賜進士亞
中大夫江西布政司右叅政南舒泰民悅書

又

永樂八年十有二月 太宗文皇帝親征北虜出師
者二臨江金文靖公實當幃幄之寄佐北征前後錄
江右大叅徵菴舒城奉公既 自爲之序以引其端
復命予伸之以言俾龍泉令嘉興姜君一臣壽梓以

傳不朽予敬觀者再歎壯而言曰自古帝王之自將
若宣王伐淮北之夷撥亂反正謂之定師師定者理
漢高祖平城之役輕佻強胡謂之漫師師漫者挫隋
煬帝唐太宗好大喜功皆有高麗之伐謂之荒師在
淫主則亂在英主則効自是而後若宋太宗財力未
贍卽欲收復燕雲謂之棘棘謂不支至我朝 太祖
高皇帝聖神文武淨掃彌天之虜謂之滌世之師
嘗評 太宗文皇帝以萬乘之尊不憚逐虜之阽危
太宗文皇帝仁勇奮發迅摘蘿芽求清沙漠謂之繼
武之師滌世之師功貫百王繼武之師澤流後裔予



今觀此錄始知 聖躬龍潛之時凡虜地山川之險
要經練已熟而于焚龍城犁胡虜塞之策悉已熟于
胸中且以正興師鐵騎百萬川湧山峙尚何醜虜之
敢犯耶傳曰言之無文行之不遠文靖藝營宿將百
戰無前是錄之成當代絕筆百年承平邊塵不驚于
是乎驗况今伊傳居禁中頗牧在邊陲而又修文德
以堅中夏之防吾有望天下後世此錄之無續也于
是乎書

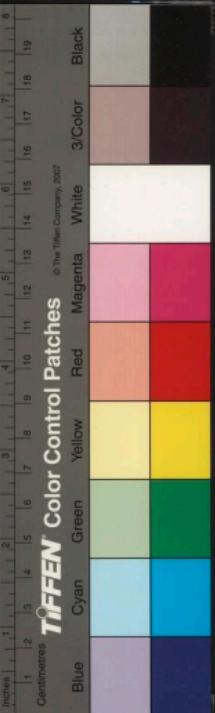
成化丁未重陽後十日東吳桑悅書于西昌之乾坤
一寄樓

紀錄彙編卷之三十二

前北征錄

金幼孜

永樂八年二月初十日 上親征北虜是日師出北京 駕出德勝門幼孜與光大胡公出安定門出兵
甲之雄車馬之盛旌旗之衆耀于川陸風清日和埃
塵不興鐃鼓之聲訇震山谷晚次清河行李載車上
途間車行甚難不能相及乃令從者回取隨身行李
炒穀車及餘物俱不能將十一日早發清河途間雪
融泥深馬行甚滑晚次沙河勉仁始至十二日早寒



今觀此錄始知 聖躬龍潛之時凡虜地山川之險
要經練已熟而于焚龍城犁胡虜塞之策悉已熟于
胸中且以正興師鐵騎百萬川湧山峙尚何醜虜之
敢犯耶傳曰言之無文行之不遠文靖藝營宿將百
戰無前是錄之成當代絕筆百年承平邊塵不驚于
是乎驗况今伊傳居禁中頗牧在邊陲而又修文德
以堅中夏之防吾有望天下後世此錄之無續也于
是乎書

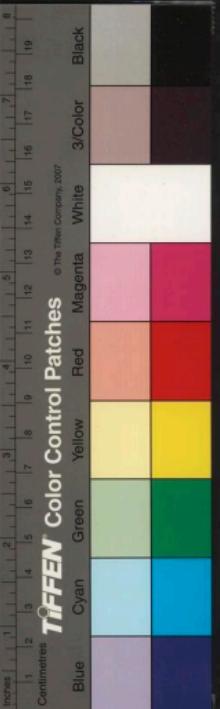
成化丁未重陽後十日東吳桑悅書于西昌之乾坤
一寄樓

紀錄彙編卷之三十二

前北征錄

金幼孜

永樂八年二月初十日 上親征北虜是日師出北京 駕出德勝門幼孜與光大胡公出安定門出兵
甲之雄車馬之盛旌旗之衆耀于川陸風清日和埃
塵不興鐃鼓之聲訇震山谷晚次清河行李載車上
途間車行甚難不能相及乃令從者回取隨身行李
炒穀車及餘物俱不能將十一日早發清河途間雪
融泥深馬行甚滑晚次沙河勉仁始至十二日早寒



續金集編卷之三十一

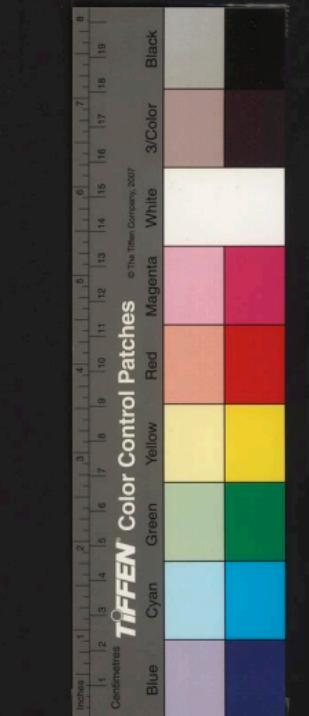
發沙河牛次龍虎臺皂隸小尹等四人與食馬軍小
李俱至十三日早發龍虎臺度居庸關下人馬輶
集僅容 駕過如是者凡數處晚次永安甸大風未
幾陰晦須臾大雪少頃霽天宇澄淨雲霞五采爛然
照耀于山谷西南諸山無雲岩壑積雪如銀臺玉闕
東北諸山雲掩其半露出峰頂四顧皆奇觀 上立
帳殿前面東北諸山命某等西立觀山 上曰雪後
看山此景最佳雖有善畫者莫能圖其髣髴也暮始
還昏夜從者帳房俱不至清遠侯見幼孜三人無帳
房令麾下送帳房來借取雪煎湯羹茶各飲一盃而
臥三鼓赴營取去帳房幼孜三人取氈衫覆而寐天
明視之上皆霜而所臥之旁積雪盈尺光大映謂幼
孜曰今亦可謂臥雪眠霜矣十四日早發永安且行
且獵幼孜觀騎逐兔不覺 上馬過前 上嗟呼幼
孜三人曰到此看山又是一種奇特也蓋諸山雪霏
千岩萬壑聳列霄漢瓊瑤璀璨光輝奪目真奇觀也
午後次懷來得黃學士宗豫楊諭德士奇編脩周述
書開緘讀之不覺情況與異日殊也不歷此者自是
不覺午次鎮安驛十六日早發鎮安驛行數里道邊
有土垣宛如一小城問人曰此元時官酒務每歲駕



續金華編卷之三十一

內有全文

幸上都于此取酒午次雞鳴山相傳以爲唐太宗征高麗至此登山雞鳴由是得名 上指示幼孜三人曰此卽雞鳴山昔順帝北遁其山忽崩有聲如雷其崩處汝等明日過時見之十七日發雞鳴山山甚峭土有斥堠下有故永寧寺基有段陽玄所譏碑尚存其西北崩處土石猶新其下卽渾河流出盧溝橋有石柱數十比列于河側其半出地上俗傳以爲魯般造橋未成而廢但無紀載可考竊以爲遼金時所造者行里餘路甚窄僅可以容兩馬人馬輶集危迫殊甚又行三四里度橋山下有土垣乃元時花園有舊柳數株尚存更行二十餘里過柳兒山路險如雞鳴山石巉然下壓下臨河水路陡絕旁有積雪凝附于岸雪土亦可行但坼裂可畏車行馬驟毛髮栗然過此山漸平 土勒馬登高岡召幼孜等指諸山曰此天之所以限南北也且行且語 上下馬少坐于山岡之上賜酒肴午次泥河十八日發泥河午次宣府上閱武營內夜雨十九日微雨 駐蹕宣府武營內二十日去直抵大同出大同卽寧夏今歲此殘虜惟守開平興和寧夏甘肅大寧遼東則邊境可永無事矣二十三日 駐蹕宣平二十四日早發宣平行



糸金鑑卷之三十一

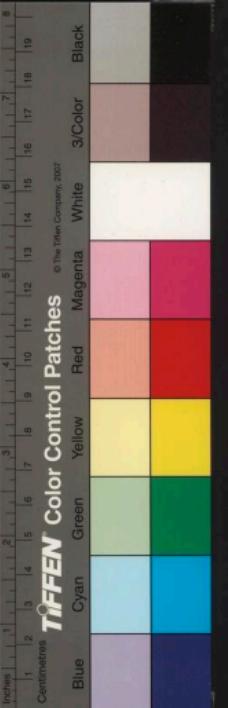
10月

數里度一河水迅疾及馬腹近岸水未解水曲下流人馬從水上度間有缺處下見水流而薄處僅盈寸度此甚戰栗更行數里入山峽中行又數里上登山而行過山下平陸次萬全大風寒下微雪二十五日大風寒發萬全行數里至城下上謂幼孜三人曰此城朕所築過城北見城西諸山積雪上曰此亦西山晴雪也過城北入德勝口上指關口曰如此險人馬安能度山皆碎石若堆粟然入關西峽石壁崎嶇如削時車馬輶集拆關垣以度過關由山峽中行地凍冰滑馬蹄時踣間度潤積雪未消從水梁

上行大風甚寒下馬便旋靴底沾雪凝凍滑甚上馬尤難兩手攀鞍皆凍不能屈伸行二十餘里上野狐嶺上指東南諸峰曰至此看山則盡在下矣時風沙眯目小石擊面面爲風所吹皆紫黑下山頂度關門爲車所塞從是隄而下地滑馬多仆者午後至興和城北下營時寒甚從者皆不能至惟都督馬旺先來有帳房要予三人避風呼酒酌食驢肉鹿炙既而上召獨光大往上曰足寒時不要卽附火只煖行足自煖又曰金幼孜何在恐凍傷其足光大曰適同至僕者未來在彼控馬至暮帳房不到清遠侯

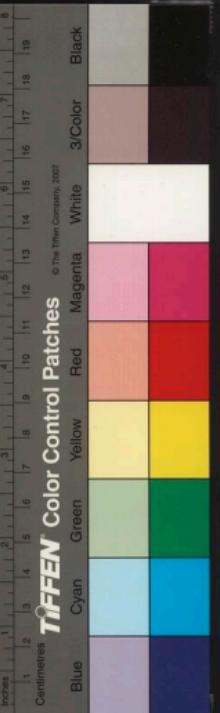


令麾下送帳房時風益急帳房不得張以行李堆起
畧可蔽風用帳房覆于上連衣靴而臥寒不可禁達
旦不寐二十六日僕從稍稍至 駐蹕興和 上祭
所過名山大川 上駐馬于營前召幼孜等謂曰汝
觀地勢遠見似高阜至即又卑此卽陰山脊故寒過
此又緩爾等昨日過關始見山險若因山爲塹因壑
爲池守此誰能輕度幼孜等頓首曰誠如 聖諭二
十七日 駐蹕興和 上閱武營外時天晴大風
上曰爾等今日所知朔方風氣忽天陰 上曰雪且
至命亟回至營門雪下已而大風復晴二十八日風
寒 駐蹕興和 上閱武營外二十九日 駐蹕興
和獵者得黃羊至 上召幼孜等三人觀之遂立語
于帳殿前至二鼓乃退三月一日 駐蹕興和及晚
上召至帳殿語至二鼓 上日夜已深汝等且休
息庶明日有精神歸帳房臨睡已三鼓矣自是每宵
或漏下或二更始出初二日 駐蹕興和賜食黃羊
初三日 駐蹕興和初四日 駐蹕興和初五日
駐蹕興和初六日 駐蹕興和初七日早發興和行
數里過封王陀今名鳳凰山西南有故城名沙城
西北有海子駕鵝鴨燕之類滿其中遠望如人立者



TIFFEN Color Control Patches

坐者行者營歎者白者如雪黑者如石好事者或馳騎逐之至卽飛起人去旋下翩躚迴翔于水次過此海子又度數山岡午次鳴鑾戌 上指示山謂幼孜三人曰此大伯顏山其西北有小伯顏山指其東北曰由此去開平復曰汝等觀此方知塞外風景讀書者但紙上見未若爾等今日親見之又曰適所過沙城卽元之中都此處最宜牧馬語久始退少頃 上復謂曰汝等觀此四望空闊又與每日所見者異汝若倦時少睡半晌卽起四面觀望以暢悅胸次幼孜等叩頭退初八日 駐蹕鳴鑾戌夜 上坐帳殿前舉首望北斗曰汝等觀比辰正直頭上語至二鼓乃出初九日 駐蹕鳴鑾戌 上大閱武營師六軍列陣東西綿亘數十里師徒甚盛旗幟鮮明戈戟森列鐵騎騰踔鎚鼓震動 上曰此陣孰敢嬰鋒爾等未經大戰見此似覺甚多見慣者自是未覺先是東風及鼓作徐轉南風 上悅大飲將士午回營夜召幼孜三人至帳殿前語至二鼓始出初十日早發鳴鑾戌 上登山麓漸行徑山谷山平曠不甚高見鹿麌角于地長數尺許槎牙如樹枝行數里平山漸盡東北有山頗高如諸山 上曰此卽大伯顏山西北有



山甚長隱隱如雲霧間如海波層疊 上曰此卽小

伯顏山望之若高少焉至其下則又卑矣由是地平
曠沙中多穴 上指示曰此鼴鼠穴也馬行其上爲
所陷漸近一山下見諸軍于此掘井所出沙有純黃

者其色如金白者其色如玉雪又有青黑者 上令

中使下馬取觀以示幼孜三人觀之 適中官射一

野馬來進 上召幼孜與光大勦仁尚書方賓前觀

上曰野馬如馬此野驥非野馬汝輩詳觀之北來
每物見之足廣聞見又行數里遠望如水近則如積
雪乃是鹹地又行十餘里過凌霄峰卽小伯顏山也

上登山頃多石山下荒草無際北望數十里外又

有平山甚長 上曰人未經此者每言塞北事但想

像耳安得其真也觀望良久乃下見草間有兩途如

驛道 上曰此黃羊野馬所行路也駐營凌霄峯比

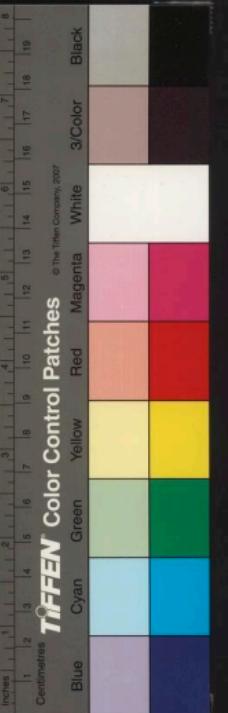
時少水晚下微雨將暮未飲都督薛祿邀余數人飲

食麩及青豆粥淹鷺黃羊醬瓜菜數品無水飲馬從

者至皆不得食軍士亦多不食者夜下雪平地尺餘

次日人馬得雪炊皆足十一日 駐蹕凌霄峰北

上召幼孜三人曰雖下雪不寒夜來無水人馬俱足
矣食後大晴十二日 駐蹕凌霄峰雪已消夜復下

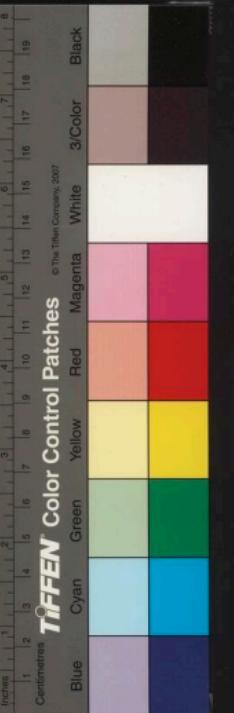


雪十三日 駐蹕凌霄峰復下雪夜漏下 上召至帳殿語至二鼓雪霽月明寒風灑浙毛髮粟然久乃出十四日 駐蹕凌霄峰十六日五鼓發凌霄峰駕發由東路幼孜三人向西路行三十里天明隨

駕不及幼孜與光大由哨馬路迷入橐馳山谷中山重疊頂皆石山下有泉水一溝甚清飲馬其上泉旁多豐草間無一人但見鹿蛻角滿地間見人家居址墳塋漸見有數卒驅驢過問大營所在皆不知前行數十里山轉深邃登高岡望川之迤北蕭條無人始勒騎回至泉上有數十騎駐泉北問之皆不能知遂

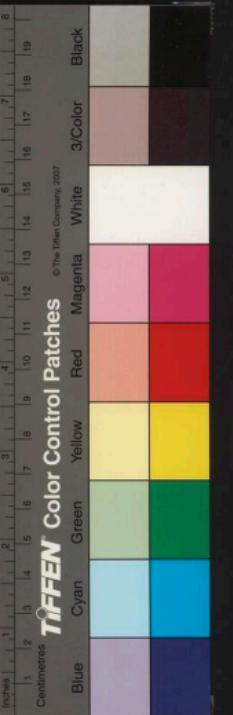
下馬畧休息忽有軍師遇見予三人亦下馬同草間問 駐驛處亦不知乃取羊肉淹鷺餅同食軍師往東南山谷中尋大營幼孜三人由東北而往車馬來

者漸多皆尋不得行數十里過去者漸回乃由東北山峽中行峽之南山皆土而北山盡石壁巉岩峭削右小石戴大石層疊高低宛如人所爲者自興和至此地無寸木但荒草而已惟此石壁之半生柏樹一株甚青翠可愛如江南人家花園所植者幼孜呼光大曰此亦塞外一奇觀峽中行十餘里途窮復回穿過數山忽遇刑部侍郎金純要予下馬息山間食麩



TIFFEN Color Control Patches

忽寧陽侯至要予三人同金侍郎至營午食黃羊天
晝其新射得適野馬就燒食飲燒酒兩盃予急欲尋
大營寧陽侯曰我已五處發馬尋大營待回報相與
同往飲畢久候報馬不至日已暮上遣中官二人
來問之曰大營在五雲關去此八十里寧陽侯領二
千騎與幼孜三人偕行行數十里入山谷中下一山
甚險時昏黑下馬徐行過此又上山予馬鞍壞不堪
騎而前騎皆去惟勉仁相去稍近乃呼之待勉仁視
予鞍已破裂不可騎乃急追寧陽侯索馬鞍則其去
已遠勉仁遂回以己馬讓予自騎予散馬光大聞之
亦勒馬復回相與盤旋于山頂上不知路所向更過
兩山遂與光大相失勉仁乃要予攜數騎下馬麓東
南有間道可行時月色昏暗野燒漫山悲風蕭瑟行
十數里度大川望東北行徑山麓有泉潺潺而流乃
下馬休息取水飲上馬復行遙望山外有火光以爲
必大營所在行數十里遇深澗馬不可度乃復回泉
上下馬休息荒草間時夜已半微雨復下予二人相
顧慘慘不樂俟天曙鞴馬復行雨雪交下行一里許
至山坡下有一帳房戈戟圍列漸聞人語聲予意必
光大也詢知果然蓋光大與金侍郎隨數騎追逐一



宵亦回息于此相去數十步彼此皆不知忽然相見且喜且慰而皆有慘然之色十七日早由山間望東南行逾數十里雪益大隱隱聞銅角聲隔山谷聞又過一山見隊伍前進卽鞍馬行五六里往問之曰左掖軍馬言 駕起往前五十里駐營遂同行遇都指揮孫霖與借馬鞍霖推從者所乘與勉仁騎午至錦水磧見 上上喜曰汝等何來遲三人答以迷道

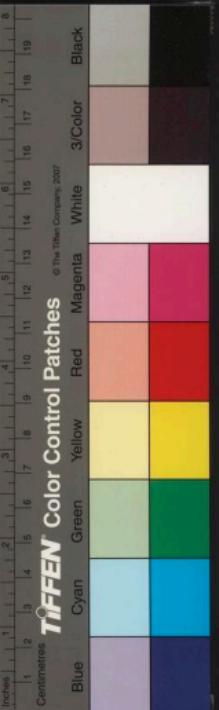
上問迷道之故遂備言之 上大笑曰爾等皆疲倦且休息出遇方尚書昨日 上在途屢召不見謂必迷道凡遣傳將令者二十輩來相尋今早又遣十餘

人適又問爾三人來未幼孜自惟以一介書生荷蒙聖上眷顧頃刻不忘天地之德將何以爲報十八日駐蹕錦水磧 上念幼孜無馬鞍命中官傳

旨與清遠侯討馬鞍一副送至帳房下遂詣 上前

叩頭謝十九日早發錦水磧行十餘里道邊有古城上指示曰此荅魯城也朕嘗獵于此又行十餘里上登山射黃羊令幼隨觀午次環瓊圃二十日

駐蹕環瓊圃自此皆沙沱出塞至此漸見有榆林烏鵲午次壓虜川自此水多蘸炊飯色皆變黃作氣息食不下咽日暮 上召幼孜三人至帳殿前指示塞



北山川 上曰古交河在今哈刺火州因兩河相交

故名水鬻沙出碑曰唐之交河郡故知交河在彼二十二日早發壓虜川午次金剛阜日暮 上坐帳殿

前令幼孜遠望

上曰極目可千里曠然無際莫知

其極二十三日 駐蹕金剛阜地生沙葱皮赤氣辛

臭有沙蘆菔根白色大者莖寸長二尺許下支小者如筋氣味辛辣微苦食之亦作蘆菔氣二十四日

駐蹕金剛阜夜甚寒

上召草勅硯木成冰二十五

日早發金剛阜午次小甘泉有海子頗寃水甚清鹹

不可飲中多水鳥胡騎云此名鴛鴦海子疑卽鴛鴦

灤也地理志云鴛鴦灤在宣府此去宣府蓋遠未敢

必其然否夜召語至三鼓乃出二十六日發小甘泉

上召語虜中山川 上曰女直有山其巔有水色

白草木皆白產虎豹亦白所爲長白山也天下山川

多有奇異但人迹不至不能知耳此地去遼東可千

餘里朕嘗問女直人故知之行十餘里

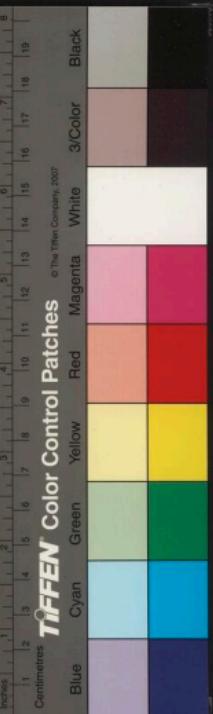
上召令馬上草勅幼孜三人按轡徐行執筆書草成 上已行

三里餘飛鞍至

上前視草觀畢令膳真下馬坐地

于膝上書之午次大甘泉二十七日 上令衛士掘

沙亢中跳兔與幼孜三人觀大如鼠其頭目毛色皆



兔爪足則鼠尾長其端有毛或黑或白前足短後足長行則跳躍性狡如兔犬不能獲之疑卽詩所謂躍躍龜兔者也有鹽海子出鹽色白瑩潔如水晶疑卽所謂水晶鹽也二十八日移營于大甘泉北七十里屯駐二十九日發大甘泉北午次清水源有鹽池鹽色或青或白軍士皆采食三十日 駐蹕清水源去營六七里地忽出泉子與光大往觀至則泉溢數畝人馬飲之俱足四月 日 駐蹕清水源初二日

駐蹕清水源進神應泉銘初三日 駐蹕清水源初

五日午發清水源過此沙沱漸少時大風寒子戴帽

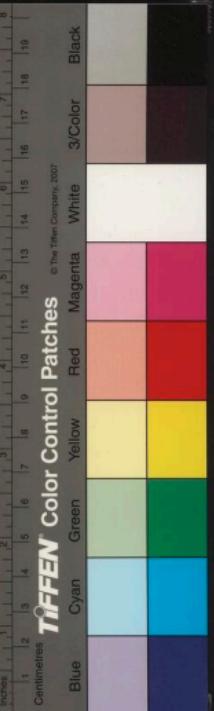
上馬時被風吹斜側常以手執帽籠 上顧而笑曰

今日秀才酸矣晚至屯雲谷此處少水由清水源載水至此晨炊初六日早發屯雲谷霜氣甚寒皆衣皮裘戴狐帽行十餘里 上召曰幽風云一之日觱發

二之日栗烈今已秀蔓之時而氣爲栗烈人皆衣狐裘未經此者與之言自是不信光大對曰誠所謂井蛙不可以語海夏蟲不可以語冰臣若不涉此亦不信 上笑曰爾等誠南士也午次玉雪岡見

帳殿 上見光大衣狐裘煖帽笑曰今爲冷學士矣

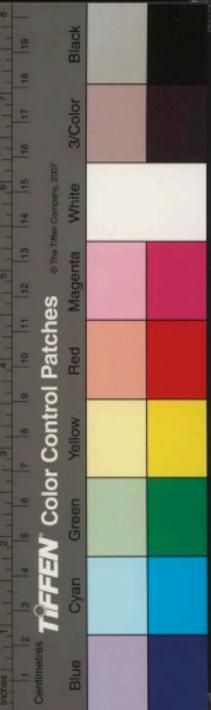
初七日發王雪岡行十餘里過一大坡陀甚平曠遙



見一山甚長一峰獨高秀拔如拱揖 上指示曰此

賽罕山華言好山也又曰阿卜者華言禹山也其中人迹少至至則風雷交作故胡騎少登此若可常登一覽數百里已爲其所窺矣午次玄石坡見山桃花數叢盛開草莽中忽覩此亦甚奇特 上登山頂製銘書歲月紀行刻于石命光大書之并書玄石坡立馬峰六八字刻于石時無大筆用小羊毛筆鉤上石勒成甚壯偉可觀晚有泉躍出于地如神應泉足飲人馬名曰天錫泉 上命幼孜三人及尚書方賓侍郎金純往觀至見人馬墮溝泉上水溢出旋復壅塞

初八日早發玄石坡午次鳴轂鎮初九日早發鳴轂鎮是程苦遠然地甚平曠勉仁取水調餚各飲一椰瓢午至一山谷中有二舊井水可飲新掘井皆鹹若取水飲馬人輶集井上不得馬渴不肯去遇都督薛祿令麾下取水與飲馬復行午後忽微風雨作天氣清寒人馬不渴若暄熱人皆疾矣過數里兩旁皆山西山皆黑石礫磽層疊東諸山皆山晚至歸化甸上與數騎前行眺望有泉出于地遂名曰靈秀泉適半官以玄石坡字來進觀畢命司禮監藏之于篋至夜方飲而從者俱未至中官孟驥假予帳房飼馬于



© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN Color Control Patches

旁既而脫輶逸去至四鼓起視已不見與光大繞營周匝數回尋至天明始于營西北得之初十日 駐

蹕歸化甸食後從者稍稍至十一日 駐蹕歸化甸

十二日早發歸化甸由山谷中行地多鼠穴馬行其上輒踏行二十餘里地多美石有如琥珀玳瑁瑪瑙碧玉者其光瑩然同行好事者下馬拾以爲玩幼孜亦欲與光大拾之後騎至塵起遂去午至楊林戍地亦有美石幼孜與光大共拾予得之獨多但不如前所見者之佳晚有泉出于營之西南遂命名曰神貺泉十三日 駐蹕楊林戍十四日 駐蹕楊林戍十

五日

駐蹕楊林戍十六日早發楊林戍午次翁胡

山營東北山頂有巨白石命光大往書禽胡山靈濟泉及 御制銘紀行刻石十七日午次香泉戍十八

日早發香泉戍行沙沱中多山桃花滿地爛熳又有榆林聚生不甚高有鳥巢甚完固舉手可探之皆鷹

阜巢也午後至廣武鎮川中有土城基間人云國初征和林時所築屯糧于此過川入山有泉流馬皆不飲泥臭故也西南山峰有石 上欲刻石令方賓與幼孜三人上觀石登山下馬徧觀無佳石得一石畧平可書正書忽風雨作遂下山于井中取水飲馬至



營復命 上面營前高峰而坐 上曰人恒言此山

有靈異適登此忽陰雲四合風冷然而至遂命之曰
靈顯翠秀峰泉曰清流十九日發廣武鎮 上登靈
顯翠秀峰令幼孜三人從晚次高平陸無水于廣武
鎮載水至此晚炊二十日早發高平陸午次還遠塞

二十一日早發還遠塞午次捷勝岡有泉湧出名曰
神獻泉 上令光大書捷勝岡三大字于石山多雲
母石并書雲母石三字刻于石二十二日早發捷勝
岡行數十里但見荒山野草 上曰四望無際莫知

其極此真所謂大漠也午次清冷泊有泉湧出名曰

瑞應泉二十三日午發清冷泊晚至雙秀峰是程無

水自清冷泊載水炊飲適天陰風寒下雨人馬俱不
渴二十四日早發雙秀峰踰時至威虜鎮泉曰冰清

二十五日午後發威虜鎮晚至紫霞峰二十六日早

發紫霞峰晚至玄雲谷使臣舒百戶自瓦刺回 上

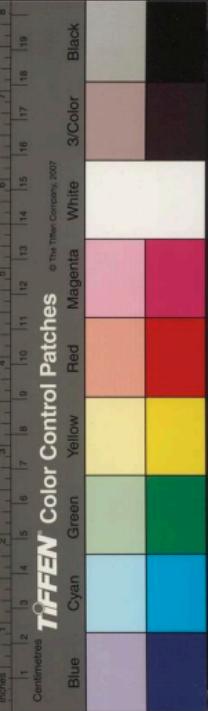
召幼孜三人隨 駕同行聽其言瓦刺事夜命寫勅

無泉以擅覆地伏而書之書畢已四鼓矣二十七日

早發玄雲谷午次古梵場二十八日早發古梵場行

數十里東北有山甚高廣峰巒聳拔蒼翠奇秀類江

南諸山山之下孤峰高起上多白石元氏諸王葬其



下晚至長清塞有泉水甚清賜名曰玉華泉夜漏初
下上立帳殿前指北斗曰至此則南望北斗矣語
甚久方退二十九日駐蹕長清塞三十日早發長

清塞至順安鎮

上立帳

殿前指營外諸山曰此虜

地諸山之入盡者遂令畫工圖之晚下雨五月初一
日早微雨發順安鎮行十餘里山多白雲上召指
示前山曰此卽名白雲山又行數里白雲中有青氣
接地望之如青山白雲上曰此山甚高大可觀幼
孜以爲信然上笑曰氣也非真山若誠爲山則天

下之山無有過之者度一岡遙見臚朐河又過一岡

上攬轡

登其頂四望而下又行數里臨臚朐河立

馬久之賜名曰飲馬河河水東北流水迅疾兩岸多
山甚秀拔岸旁多榆柳水中有洲多蘆葦青草長尺
餘傳云不可飼馬馬食多疾水多魚頃有以來進者
駐營河上地名曰平漠鎮初二日駐蹕平漠鎮賜

食

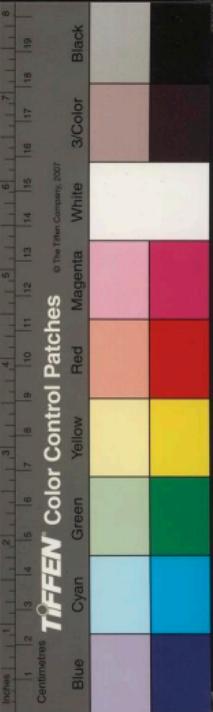
御庖鮮魚初三日發平漠鎮由此順臚朐河東

行午至祥雲巘

上立帳殿前召語片時乃退初四

日辰發祥雲巘午次蒼山峽哨馬營已值胡騎四五
人得箭一枝來進并得馬四匹來進初五日早發蒼

山峽午次雲臺戍地多野革沙葱人多采食又有金

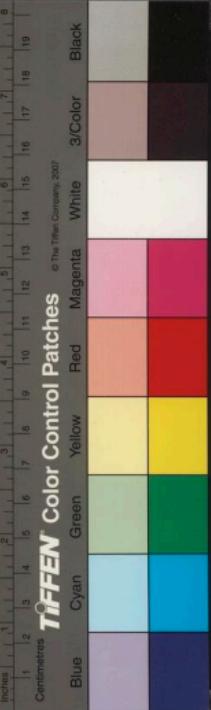


雀花花似決明莖似枸杞有刺葉小圓而末銳人將取其花食之又有一種黃花菜花大如苘蒿葉大如指長數尺人亦采食初六日發雲臺戌午次錦屏山初七日發錦屏山午次玉華峰初八日發玉華峰胡騎都指揮款台獲虜一人至知虜在兀古兒扎河晚遂度飲馬河下營初九日上以輕騎逐虜人各齋糧二十日其餘軍士令清遠侯帥領駐劄河上扈從文臣止令尚書方賓及光大勉仁數人隨行命幼孜留營中初九日早雨駕將發余同光大詣帳殿見上請隨駕同往上曰爾不能戰陣往亦無益

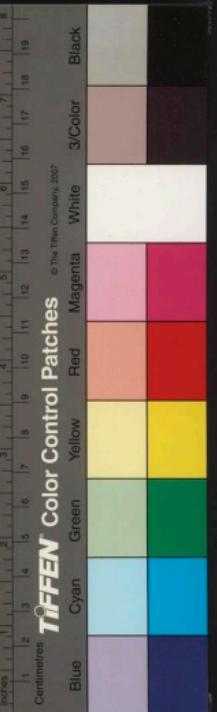
前途艱難朕一時顧盼有不及或爲而累爾留此豈不安幼孜叩頭不勝感激食後送光大勉仁出營門馬上相別殊覺愴然是日哨馬營獲胡寇數人及羊馬輜重送至大營清遠侯復遣人護送馳詣上所蓋欲以爲向導也初十日仍駐河上十一日收拾行李隨清遠侯移營入土城中去舊營可四五里許十二日往城中方定帖午後主事楊砥過帳房中坐移時去十三日清遠侯邀作午飯嘗沙葷及鮮魚十四日食後出城南縱步片時卽回帳中十五日早食從出城東回至清遠侯帳下坐移時得上追逐胡虜



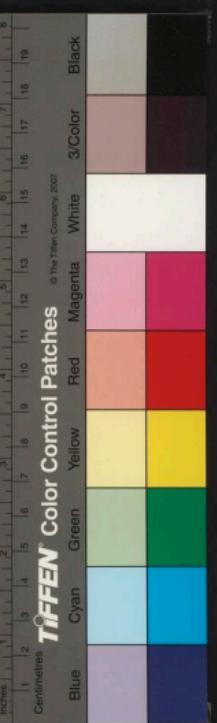
動靜晚袁中書相過十六日食後 同張侍郎袁中
書出城外登一小山四望天宇空闊情懷甚適回至
張侍郎處作午飯十七日早食後有中官數人來過
邀余吃茶并取炒共食十八日早飯後訪張侍郎旋
煮茶調炒各啜一甌十九日食後聞捷音將至甚喜
清遠侯來邀作午飯食鮮魚二十日食後袁中書過
帳下與語片時去午後往城南外遇雨卽回二十一
日早飯出城外候 駕光大勉仁先至營中相見且
喜且戚時 駕從城外過去城二十里安營光大與
勉仁相往予收拾行李起帳房後往行十里許遇雷
雨駐馬俟雨過至營中見 上與語良久命寫平胡
詔二十二日分軍由飲馬河先回 上以騎兵追逐
餘虜東行步行者俱不得從幼孜三人僕隸皆遣隨
清遠侯回不得已各留馬夫一人飼馬看行李是日
發平胡詔及書勅諭數道甚忙迫午後起營幼孜三
人各牽一騎載行李且乘且牽甚覺艱難晚次威遠
戍無帳房乃采柳枝作窩舖長可五六尺闊可三四
尺上覆以氈衫下以氈條藉地僅可寢風雨予與光
大二人同臥予曰昨讀足下蓬窩詩今復共此清致
相視大發一笑二十三日午大雨柳窩爲雨所壓衣



服皆濕幼孜三人冒雨入方尚書帳房內避雨午後雨止發威遠戌幼孜三人收拾行李稍後隨駕不及度臚胸河人馬輶集河上見安遠伯與同行雨過水漲滌及馬腹幼孜三人各牽從馬馬爭度歸泥淖者無數三人馬幸無恙登岸私自相慶緣河行數里多經水草各騎而牽馬徐行晚至廣安鎮從者至昏黑不至夜久方到適幼孜三人被召俟立帳殿外且營中馬驚予三人俱恐馬逸立不能安久方出營首問馬從者云先覺馬驚緊繫之得不走心方懌是夜有旨令安遠伯往取步軍數千復來凡步行者亦得相從幼孜三人託安遠伯取阜隸及帳下二十四日發廣安鎮由此循飲馬河南東北行午後次蟠龍山從者帳房皆至午大雨平地水流帳房皆水令阜隸從旁及申掘坑注水須臾坑滿以椀尸水至暮雨止地濕不可睡令阜隸采溫蘆葦鋪地用馬屨及氈席鋪之加毛裘于上畧可睡天明視之濕氣滲透氈裘皆潤二十五日發蟠龍山雨意未止晚次臨清鎮午後離飲馬河取便道入山中晚次定邊鎮是程無水載水爲早炊二十七日發定邊鎮午至河午食河渡水稍深據鞍不能渡幼孜三人俱脫衣乘散馬

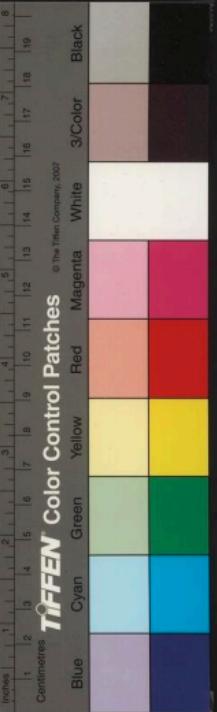


以渡水沒馬及腰以上及岸洗足復穿靴衣整裝上
馬行數里少駐復行暮至雙清源夜禁火不舉二十
八日發雙清源午至河水益深多用柳枝縛筏以渡
都督馬榮許方尚書渡河方尚書邀予三人同往西
行七八里至馬都督渡河處見其並無區畫且指使
予輩從他渡乃飄然東行十六七里遇東寧衛指揮
裴牙失帖木兒旋縛筏渡予二人卽指使其麾下之
人樂然聽命先渡予輩及行李訖彼然後渡裴指揮
復令麾下炊飯食予二人再三辭謝之乃以鮮魚爲
餽裴女直人善騎射 上選其百人扈從能輕財好
義觀其所爲勝尋常萬倍當時達官貴人不爲少矣
每日聚會相笑語其力皆足以度予輩甚不爲難而
邂逅之間面目相視如不相識于此尚然而兄臨大
患者乎此裴指揮所以爲難得也晚次平山甸 上
立帳殿前召幼孜三人問渡河之由 上意謂必由
官筏而渡不知官筏尤難渡光大備言裴牙失帖木
兒渡河之故 上嘆曰朕渡河時已命筏上渡汝何
不由彼而渡光大曰臣輩不知及至彼又無與臣言
者故不由彼渡 上笑曰今日方爲艱難汝得無懼
乎因渡水得一木板上有虜字就以進 上命譯使

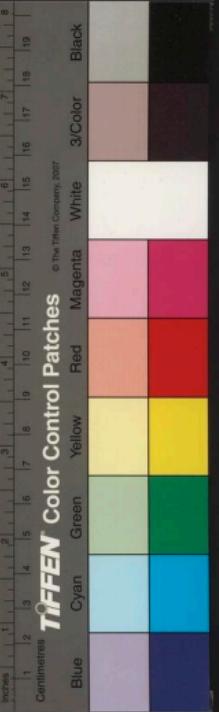


讀之乃祈雨之言也虜語謂之扎達華言雲詛風雨
蓋虜中有此術也二十九日發平山甸晚次盤流戌
六月初一日早發盤流戌晚次凝翠岡初二日早發
凝翠岡午經關榮海子上令幼孜數人往觀去營
可五六里有山如長堤以限水海子甚闊望之者無
畔岸遙望水高如山但見白浪隱隱自高而下天下
之物莫平于水嘗經江湖間望水無不平者獨此水
遠見如山之高近處若極下此理極不可曉觀畢復
命上曰此水周圍千餘里幹難臚朐凡七河注其
中故大也遂賜名曰玄冥池晚次玉帶河初三日發

玉帶河晚次雄武鎮上召予同勉仁往光大看馬
及退獨予失去所騎馬二匹周匝營中尋數回不見
而夜深漸覺疲倦及睡漏下已三鼓矣初四日發雄
武鎮問方尚書借馬騎至營中復徧歷營中尋馬至
東北營外忽見所騎棗駒馬騎至營中糜繁帳房馬
見予低回似欲言者問一卒言此馬昨晚爲中官從
者所獲適牽至此若來遲恐移至他所不復可見矣
予遂牽回帳中諸公莫不舉手相慶晚次清胡原初五
日發清胡原晚次澄清河初六日發澄清河數里度
河穿入柳林中柳蒙密不可行下皆汙泥行五六十



里下營大雨如注至晚不止又復起營夜至清楊戌初七日發清楊戌凡四渡河河水甚急午次克忒克刺華言半箇山山甚險拔遠望如坡故名入此河稍挾山攢簇松林上曰此松林甚似江南至前山水益清秀可愛孰謂虜地有此奇觀也晚次蒼松峽隔岸坡陀間樹林蓊鬱宛如村落水邊榆柳繁茂荒草深數尺而草稍俱爲物所食是日獲虜二人因問之知虜騎曾經過此一宿草爲馬所食也初八日發蒼松峽度泥河數次河狹水淺兩岸泥深人馬多陷晚度黑松林光大先往予與勉仁隨後見松林蒼翠可愛遂下馬少憇復行數十里下營飼馬日沒復起行夜入山谷中乘月倍道兼行上坡下澗不勝崎嶇月落路難行旌旗甲戈咫尺不能辨幼孜三人從寶纛須臾莫知其處但前騎皆不行始下馬立于半山間踰時復上馬下至平川而路多泥淖且陷益難行而鄉道亦惑遂止次飛雲壑初九日發飛雲壑行三十餘里凡度數山至一水泉處前哨馬已見虜列陣以待上飭諸將嚴整行陣先率數十騎登山以望地勢幼孜三人下馬披甲復上馬隨陣後度一大山見虜出沒于山谷中少頃遣人來僞降先是上嘗度



虜必僞乞降預書招降勅一紙以待至是虜果來

上陣前召取幼孜遂馳馬至前以勅進

上曰虜詐

來請降朕亦給之乃以勅付來去者又行數十里駐

兵于山谷中時甚熱已半日不食飢疲殊甚忽得早

隸一人載木一甕宿飯一孟至予三人用水淘食之

甚甘忽見行陣動亟策馬前行俄聞砲聲而左哨已

與虜敵虜選鋒以當我中軍

上麾宿衛卽摧敗之

虜勢披靡追奔不十餘里予三人同方尚書隨寶纛

前進

上已駐兵于靜虜鎮遣傳令都指揮王貴來

收兵貴見予數人驚曰何故在此

主上已久下營

可亟回予數人遂回往返已百餘里至夜方至營而

從者無一人在側下馬倦甚又復飢渴移時忽有一

阜隸至載水一瓶飯一盂予三人卽共食之又甘如

午所食者乃留一瓢飲方尚書飲畢曰此直二百貫

夜三鼓方臥而風露頗寒以箭插地覆瓊衫于土傍

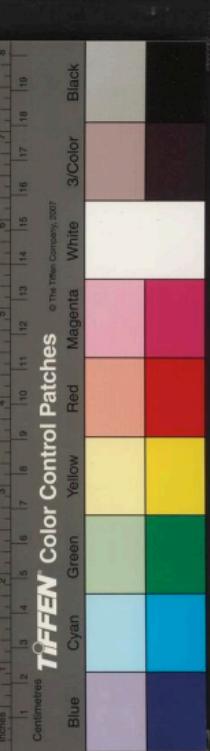
風冷襲人雖甚倦而目不交睫須臾已五鼓乃起

坐待天明初十日早發靜虜鎮命諸將皆由東行人

渴甚以衣于草間旦得且洩漬露水扭出飯之行數

十里始得水遂往飲馬予與勉仁馬多陷泥中時渴

甚水皆成泥不可飲乃回解鞍中官以水一壺飲予



三人從者稍稍至取水就炊食畢卽行晚次 駐蹕

峰十一日 上先將精騎窮追虜潰散者令予三人
及文職扈從者皆隨都督金王冀中所領馬步後進
午始行入山谷中漸見虜棄輜重時次長秀川而

重彌望十二日發長秀川隨川東南行虜棄牛羊狗

馬滿山谷暮次回曲津十三日發回曲津光大斃一

馬午次廣漠戌歸大營 上逐虜于山谷間後大敗

之久方回營幼孜三人叩頭畢十四日發廣漠戌行數

復加慰勞幼孜三人叩頭畢十四日發廣漠戌行數

里渡河河濱泥深陷及馬腹餘虜尚出沒來窺我後

上按兵河曲佯以數人載輜重于後以誘之虜見

競奔而前銳響伏發虜倉皇度河我騎乘之生擒數

人餘皆死虜由是遂絕晚次蔚藍山十五日發蔚藍山

晚次寧武鎮十六日發寧武鎮晚次紫雲谷十七日

發紫雲谷晚次玉潤山十八日發玉潤山晚次紫微

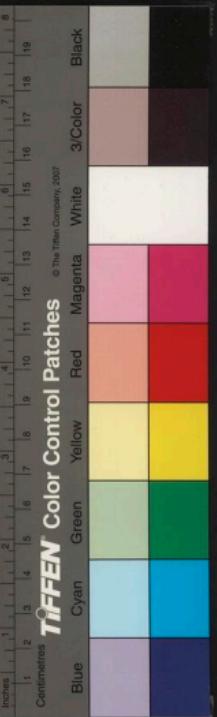
岡十九日發紫微岡晚次青陽嶺二十日發青陽嶺

晚次清葉原二十一日發清葉原晚次淳化鎮二十

二日早發淳化鎮度河深及馬鞍光大所乘馬疲痺

予駐馬先度度訖復以度光大旣度以爲無水矣而

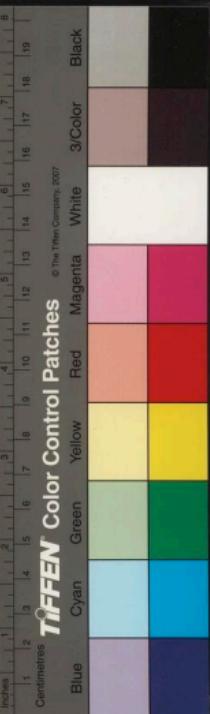
入一水澤中長六七里草深泥水相交復度兩河泥



糾鑑彙編卷之三十二

四百十

陷及馬腹馬行泥潦中幾陷者數而他馬陷沒者無數幼孜三人馬幸免晚次秀水溪二十三日發秀水溪行十餘里入淙流峽甚險一水流其中路傾側臨木索回曲折如羊腸日凡七八度登高下低馬力疲倦幼孜三人度一高岡下馬蹠息盼望出峽口杳不可到方至營晚次峽申二十四日發淙流峽晚次錦雲峰二十五日發錦雲峰晚次永寧戌二十六日發永寧戌晚次長樂鎮二十七日發長樂鎮草間多蚊大者如蜻蜓拂面輒拂之不去晚次通川甸卽應昌東二海子間上谷山遙望指海邊石山曰此卽三石山也爾等記之望八下山營之西南曼陀羅山下有寺基元時公主造此寺出家于此國初始廢二十八日發通川甸晚次金沙宛二十九日發金沙宛是程多水途邊多榆林沙陀高低樹青沙白甚有可觀上曰此景猶小李金碧山水也行數十里有大海子水流處稍深先令軍士伐木爲橋以度軍馬晚次玻瓈谷三十日發玻瓈谷晚次成信成七月初一日發成信成午次武平鎮北京諸官進表者至馬通政攜酒一壺相贈晚與方尚書數人飲得羅修譏寄家書初二日發武平鎮晚次開平營于幹耳朵華言



糾金鑄鏡卷之三十二

四百六

所謂宮殿也蓋元時宮殿故址猶存荒臺斷礎零落于荒烟野草之間可爲一慨初三日駐蹕開平初四日午發開平晚次環州有小城在州中四面多頽缺上召賜瓜果初五日發環州晚次李陵臺今名威虜驛連度數河河水深及馬鞍兩靴俱爲水所沒登岸脫靴傾去濕氈襪扭乾裹脚復穿濕靴上馬更行晚次寧安驛初七日發寧安驛經元西京亭故址四面石牆未廢殿基不已成抱殿前柏兩行仍在俱蕭條寂寥不能無感也觀望良久悵然而出晚次盤谷鎮初八日發盤谷鎮由是入山峽中山路甚險兩山相夾如行夾城中上曰此山險陡若是雖虜騎千羣豈能至此縱有能至此斷其歸路鮮有能出者晚次獨石初九日發獨石晚次龍門龍門兩山對峙石崖千仞水流其中路由水中行出水泛時此處最險上指此山曰斷此路孰能度之者崖石懸處甚平光大曰此處好鐫磨崖碑上曰朕意如此汝言正相合也初十日發龍門次燕然關十一日發燕然關次長安嶺至此方出險十二日發長安嶺入鎮安驛十三日發鎮安驛次懷來十四日發懷來次永安甸上召賜瓜果十五日發永安甸度居庸關



紀錄彙編卷之三十二

上令幼孜三人記關內橋自八達嶺出關口凡二十三橋晚次龍虎臺十六日發龍虎臺晚次清河 上令幼孜三人先入城十七日 駕入北京

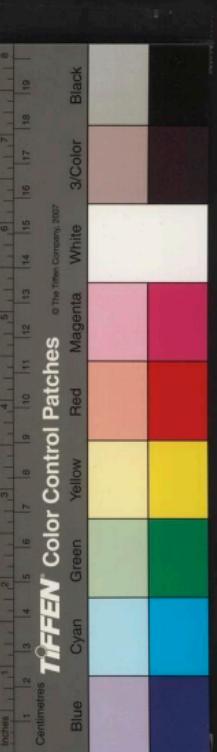
紀錄彙編卷之三十二 終

紀錄彙編卷之三十三

後北征錄

金幼孜

永樂十二年三月十七日庚寅 上躬帥六師往征瓦刺胡寇答里巴馬哈木太平把禿孛羅等馬步官軍五十餘萬予與學士胡公光大庶子楊公勉仁偕扈從是日辰時啓行由安定門出午至清河下營晚微雨夜復驟雨五更雨止十八日晴晨發清河午至沙河 命光祿寺賜酒饌十九日早雨晨發沙河途間雨止午次龍虎臺午後復雨二十日晴晨發龍



紀錄彙編卷之三十二

上令幼孜三人記關內橋自八達嶺出關口凡二十三橋晚次龍虎臺十六日發龍虎臺晚次清河 上令幼孜三人先入城十七日 駕入北京

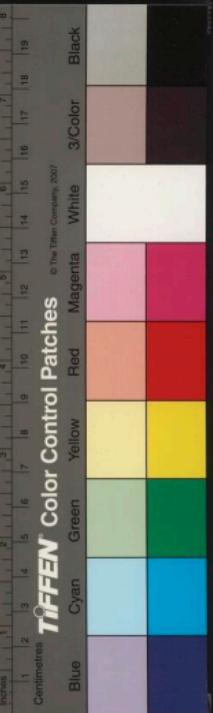
紀錄彙編卷之三十二終

紀錄彙編卷之三十三

後北征錄

金幼孜

永樂十二年三月十七日庚寅 上躬帥六師往征瓦刺胡寇答里巴馬哈木太平把禿孛羅等馬步官軍五十餘萬予與學士胡公光大庶子楊公勉仁偕扈從是日辰時啓行由安定門出午至清河下營晚微雨夜復驟雨五更雨止十八日晴晨發清河午至沙河 命光祿寺賜酒饌十九日早雨晨發沙河途間雨止午次龍虎臺午後復雨二十日晴晨發龍



TIFEN Color Control Patches

Blue

Cyan

Magenta

Red

Yellow

Green

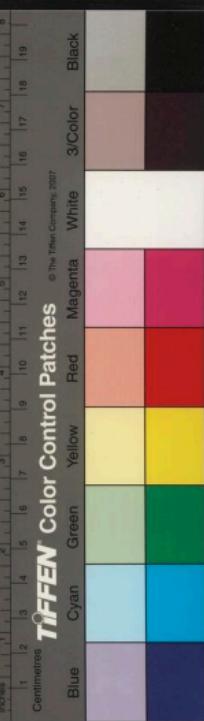
White

Black

卷之三十三

三百五十六

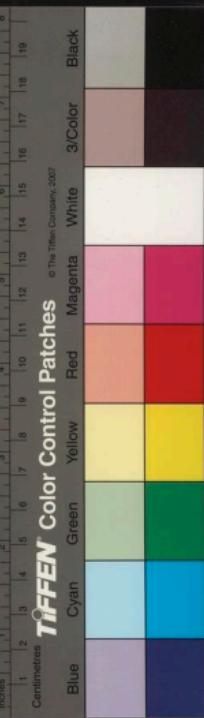
虎臺度居庸關途中多泥馬稍難行午後至龍慶州
下營二十日早陰晨發龍慶州至榆林雨午後至
懷來下營雨不止二十二日雨止發懷來午次沙城
晚晴二十三日晴晨發沙城午次雞鳴山大風二十
四日晴晨發雞鳴山午次泥河二十五日晴晨發泥
河午次宣府大風雨下卽止是日穀雨二十六日次
宣府二十七日晴晨發宣府晴午次宣平大風二十一
八日早晴晨發宣平次德勝口晚大風下雪二十九
日陰晨發德勝口度野狐嶺風寒午後次興和三十
日風寒次興和寄家書與李都御史帶回北京四月
初一日甲辰晴次興和初二日晴次興和寄家書與
太常朱少卿帶回北京初三日晴次興和初四日晴
次興和初五日移營于興和北十里沙城初六日晴
次沙城大閱軍士初七日晴次沙城初八日晴次沙
城初九日晴次沙城李都御史至得家書初十日晴
晨發沙城午後次紅橋是日立夏十一日陰晨發紅
橋午後次凌霄峯卽兀出于伯顏雨連宵不止甚寒
絕新光祿寺至昏黑方送飯飯未畢無湯遂罷是夜
馬無草僕衣皆濕不得飯食十二日早雨止陰食後
發凌霄峯午後次大石鎮無水暗宿十三日早陰微



續金闕集卷之三十三

四百五

雨午前次五雲關卽哈刺罕有水十四日晴霜寒次五雲關十五日晴晨發五雲關午次高平阜卽忽牙撒里禿十六日晴晨發高平阜午次殺虜城卽答虜城十七日晴晨發殺虜城午次龍沙甸卽阿蘭惱兒午後雨十八日陰晨發龍沙甸午次錦雲磧午後大風雨雪晚復晴十九日晴晨發錦雲磧午次小甘泉二十日晴晨發小甘泉午次大甘泉二十一日晴晨發大甘泉午次清水源卽馬喀馬二十二日晴次清水源二十三日晴次清水源二十四日晴午發清水源晚次屯雲谷無水自清水源載水至作晚食二十日晴早發屯雲谷午次玉雪岡是日小滿二十六日晴午發玉雪岡晚次玄石坡大風二十七日晴晨發玄石坡午次鳴轂鎮二十八日晴午發鳴轂鎮晚次清風壑無水大風患瘡以爲坐馬癰二十九日晴早寒晨發清風壑午次歸化甸五月初一日癸酉晴早晨發歸化甸午次楊林戌初二日晴晨發楊林戌午次禽胡山初三日晴次禽胡山瘡甚上命太醫院判韓公達賜膏藥初四日晚次禽胡山初五日晴次禽胡山晚大風夜雨初六日晴次禽胡山大風初七日陰大風寒晨發禽胡山晚次香泉戌初八日陰



續金華集卷之三十三

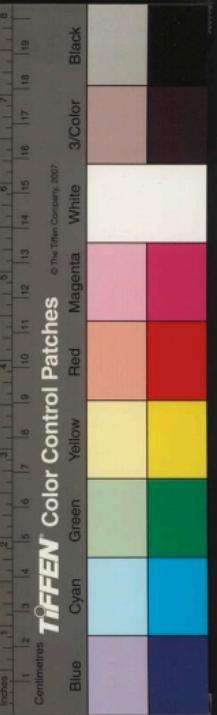
風寒已時發香泉戌午後次廣武鎮卽哈刺莽來夜
雨初九日陰次廣武鎮午後大雷雨下雹如雪積地
二三十初十日晴晨發廣武鎮午次懷遠塞十一日
晴晨發懷遠塞午次玉帶川卽紫禿瘡愈是日芒種
十二日晴晨發玉帶川午次富平鎮卽兀兒禿十三
日晴午發富平鎮晚次翠幕甸無水暗宿十四日晴
晨發翠幕甸午次長山峽少水十五日晴晨發長山
峽午次至喜川十六日晴次至喜川十七日晴晨發
至喜川午次環秀岡十八日晴午發環秀岡暮次野
馬泉暗宿十九日晴晨發野馬泉午次蒙山海二十
日午發蒙山海晚次威武鎮二十一日晴午前發威
武鎮晚次通泉泊二十二日晴次通泉泊二十三日
晴晨發通泉泊午次飲馬河微雨晴晚二十四日晴
次飲馬河二十五日晴次飲馬河二十六日晴次飲
馬河是日夏至二十七日陰晨移營于飲馬河北二十
里凡五度河至營兩午後復晴暮天雪雨二十八日
陰次飲馬河二十九日晴早食後復自飲馬河北仍
五度河午前次飲馬河西三峰山六月初一日壬寅
晴午前發三峯山晚次飲馬河清流港初二日早微
雨晨發清流港循飲馬河行二十餘里復晴下營作



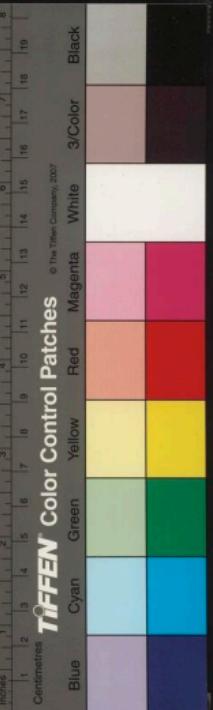
續金寧編卷之三

午炊午後再行至暮次崇山塢無水暗宿初三日晴晨發崇山塢午後入一山峽長數十里有水下營作午炊食後再行晚次雙泉海卽撒里怯兒元太祖發跡之所舊嘗建宮及郊壇每歲于此度夏山川環繞中關數十里前有二海子一鹹一淡西南十里有泉水海子一處西北山有三關口通飲馬河土刺河胡人常出入之處也初四日陰微雨午晴次雙泉海前哨馬來報哨見胡寇數百人稍與戰皆退去初五日晴午發雙泉海暮至西北三峽口卽康哈里孩無水是日前哨馬與寇相遇交鋒殺敗胡寇數百人宵遁

初六日晴晨發三峽口午次蒼崖峽初七日晴晨發蒼崖峽午次急蘭忽失溫賊首答里巴同馬塔木大平把禿孛羅掃境來戰去營十里許寇四集列于高山上可三萬餘人每人帶從馬三四匹上躬擐甲胄帥官軍精銳者先往各軍皆隨後至整列隊伍與寇相拒寇下山來迎戰火銃四發寇驚棄馬而走復集于山頂東西鼓譟而集寇且戰且將暮上以精銳者數百人前驅繼以大銃寇復來戰未交鋒火銃竊發精銳者復奮勇向前力戰無不一當百寇大敗人馬死傷者無算寇皆號而往宵遁至土刺河上

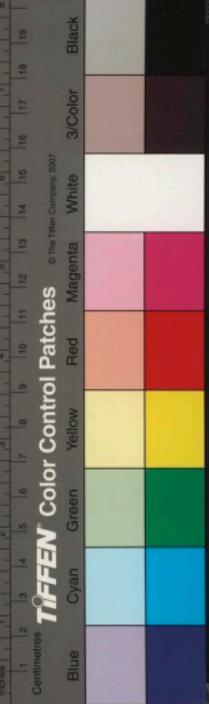


乃收軍回營已二鼓矣遂名其地曰殺胡鎮初八日
晴次殺胡鎮是夜馬無草失其青馬及海駒馬黎明
令皂隸四出尋取不見抵暮方回營中初九日晴次
殺胡鎮午後將移營全都督令頭目二人送所失馬
俱來還問之乃出營十里餘西北海子上哨馬者得
之金知爲予馬故以來還不覺爲之大喜也乃取麪
兩椀勞其頭目是日移營向西十里許晚下雨風寒
初十日晴是日領師午次迴流甸晚微雨風寒十一
日晴晨發迴流甸午出三峽口餘寇復聚映山上又
有數百人據雙海子諸軍乃以火銳先擊據海子者
寇知不能拒遂遁餘寇在山峽者恐大銳再至亦遁
去晚次雙泉海十二日晴晨發雙泉海午次平山鎮
十三日晴晨發平山鎮午次飲馬河清源峽是日小
暑十四日晴晨發清源峽午次飲馬河平川洲十五
日晴晨發平川洲午次飲馬河青楊灣十六日晴晨
發青楊灣午次飲馬河三峯山十七日晴晨發三峯
山午度飲馬河西北三峯山東南下營未時雷雨數
點即止阿魯台遣頭目數十人詣軍門謁見 上皆
賜以衣服絹帛米糧復勞之酒肉遣其回十八日晴
仍次其地十九日晴晨移營于飲馬河北舊下營處

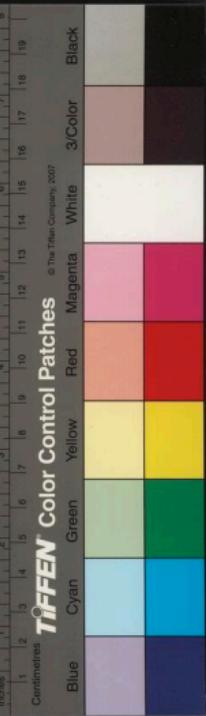


糸金集卷之二十三

二十日晴午後度飲馬河凡三度水循河行數里下營二十一日晴循飲馬河南岸東行數十里下營二十二日晴仍次其地二十三日晴午發飲馬河晚次青山峽陰微雨無水宿二十四日陰晨發青山峽晚次蒙山海二十五日晴午後發蒙山海途中驟雨卽止暮次野馬泉二十六日晴晨發野馬泉晚次環秀岡二十七日晴晨發環秀岡晚次至喜川暮再行十里下營二十八日晴辰時發至喜川午次黑山峪是日大暑二十九日午後發黑山峪晚次翠幕甸三十日晨發翠幕甸午次富平鎮七月初一日晨發富平鎮午次玉帶川大風微雨初二日晴大風仍次玉帶川初三日晴晨發玉帶川次懷遠塞初四日晴晨發懷遠塞午次廣武鎮過二十里下營午後大風微雨初五日陰晨發廣武鎮午前過香泉戌午後次禽胡山寫平胡詔其晚就遣都指揮李英同中官齋回北京初六日晴晨發禽胡山午次楊林戌晚下雨初七日陰晨發楊林戌午次歸化甸晚微雨復晴初八日陰午前發歸化甸途中下雨晚次清風壑初九日陰晨發清風壑午次雞轂鎮午後復起營晚次玄石坡初十日晴晨發玄石坡午次玉雪岡午後起營晚



次屯雲谷十一日晴晨發屯雲谷午次清水源十二日晴晨發清水源過大甘泉晚次小甘泉十三日晴晨發小甘泉午次錦雲磧 上召賜食燒羊燒酒共日立秋十四日陰晨發錦雲磧午次龍沙甸午後下雨十五日陰晨發龍沙甸午次殺虜城過高平阜下雨午後次五雲關更度山二十里下營十七日晴晨發五雲關過大石鎮午後次凌霄峯 上召賜食燒羊燒酒十八日晴晨發凌霄峯午後次紅橋十九日晨發紅橋午次興和二十日晴仍次興和二十一日晨發興和度野狐嶺過德勝口人馬奏集馬幾陷泥淖中過土城始得免午後次萬全大風雨馬無草糧隸無柴不曾晚炊二十二日晴晨發萬全午次宣府午後下雨至更盡雨止二十三日陰晨發宣府同光大入城訪解文夫留片時卽別午次泥河下雨二十四日陰晨發泥河午次雞鳴山途中微雨晚 上召賜桃子及食羊肉酒二十五日晴晨發雞鳴山午次土墓二十六日晴晨發土墓午次懷來二十七日清晨發懷來午次永安甸二十八日雨是日處暑晨發永安甸度居庸關午後次新店大雨家僮來接晚奉上同光大勉仁先回勉仁由舊路西行余與光大

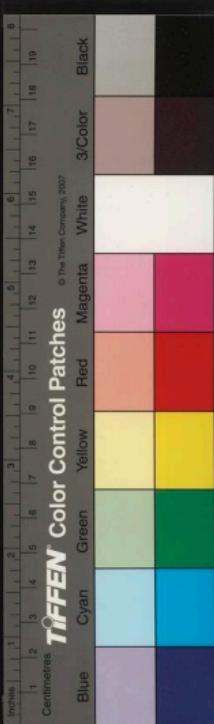


過新店度橋東行向夕入一村落人家投宿取所攜酒共食之乃就臥將夜半日尚未交睫二十九日三更起行秉燭行十餘里取昌平大路行至沙河天明入人家作炊食後行過清河大雨水平路泥淖尤甚午後至家八月初一日早晴文武百官迎駕由安定門入上陞殿羣臣稱賀上平胡表呼謨而退

紀錄彙編卷之三十二終

序全文靖公北征錄後

皇明大一統百餘年來北虜不敢猾我華夏者蓋由我祖宗處置得宜恩威兼濟故有以警其臣叛不常之心耳夫自古中國不能無夷狄而夷狄爲中國患何代無之三代而上帝王處置之得宜服則懷之以德叛則震之以威固未有若後世處之無道御之無術至于無可奈何也或好大喜功則主于窮蹠則耗我海內或偷安忍耻則主于和議和議則紊我綱常是皆下策殊非常治久安計也洪惟我宗祖列聖心帝王之心法帝王之法當天造草昧之初

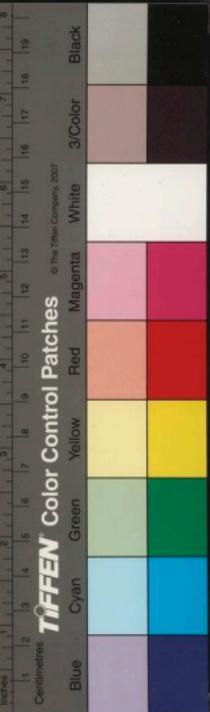


張皇天兵奮揚武烈掃彌天之穢空沙漠之塵俾呱
呱胡雏暫爾假息故土討叛之義懷遠之仁炳如也
及守成致盛之日練我士卒肅我邊境塞垣等金湯
之固元戎簡方虎之謀使入貢酋長得以俛首闕庭
禦侮之義化外之仁昭如也是故百餘年來內不知
兵外無僭叛猗歟休哉此誠處置得宜宜乎功加于
時德垂後裔六五帝而四三王也顧彼三代而下事
窮艱專和議者逞一時之忿計一時之安卒之海內
既耗綱常掃地其術之窮一至于此可勝嘆哉弘治
乙未蜀之大行李公應和來撫商洛出視金文靖公
北征錄一冊將綉梓以廣其傳命鑒序其後嗚呼
朝廷處置北虜恩威兼濟仁義並行得宜如此而
其所以處置之得宜者則山百祖宗神謨廟筭一
天地之春生秋殺至公無私讀是錄從可知矣豈區
區筆占所能窺測也哉謹序嘗弘治己未孟冬署商
州儒學正事舉人永川羅鑒頓首謹書

廣信府同知鄒 潘

推官方 重

臨江府推官袁長馭



紀錄彙編卷之三十三終

紀錄彙編卷之三十三

紀錄彙編卷之三十四

北征記

永樂二十二年春正月

甲申

大同開

平守將并奏虜寇阿魯台所部侵掠邊境初忠勇王
金忠來歸屢言阿魯台弑主虐人違天逆命數爲邊
患請發兵討之願身爲前鋒自効上曰兵豈堪數
動朕固厭之矣何況下人忠曰雖天地大德無物不
容其如邊人荼毒何時可已上曰卿意甚善但事
須有名文帝嘗言漢過不先姑待之至是召公侯大